



**UNIVERSIDAD DE MAGALLANES**  
**SECRETARIA DE LA UNIVERSIDAD**

**OFICIALIZA MODIFICACIÓN CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS ENTRE LA COMISIÓN NACIONAL DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA Y TECNOLÓGICA, CONICYT, LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN Y COMO INSTITUCIÓN ASOCIADA, UNIVERSIDAD DE MAGALLANES.**

PUNTA ARENAS, 10 de septiembre de 2018

### **RESOLUCIÓN N°175/SU/2018**

#### **VISTOS:**

Las atribuciones que me confieren los D.F.L. N°035 del 03 de octubre de 1981 y N°154 del 11 de diciembre de 1981; el Decreto N°238, del 6 de agosto de 2018, del Ministerio de Educación; el Decreto N°074, del 25 de marzo de 2010 de la Universidad de Magallanes.

#### **CONSIDERANDO:**

La modificación Convenio de transferencia de recursos, de fecha 17 de enero de 2018, entre la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, CONICYT, la Universidad de Concepción y como institución asociada, Universidad de Magallanes.

#### **RESUELVO:**

**OFICIALIZASE**, Modificación Convenio de transferencia de recursos, de fecha 17 de enero de 2018, entre **LA COMISIÓN NACIONAL DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA Y TECNOLÓGICA, CONICYT, LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN Y COMO INSTITUCIÓN ASOCIADA, LA UNIVERSIDAD DE MAGALLANES**, proyecto del concurso “Anillos de Investigación en Ciencias Sociales y Humanidades modalidades abierta e innovación de políticas públicas 2014”, en los siguientes términos:



Comisión Nacional de Investigación  
Científica y Tecnológica - CONICYT

**MODIFICACIÓN CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS DEL PROYECTO DEL CONCURSO ANILLOS DE INVESTIGACIÓN EN CIENCIAS SOCIALES Y HUMANIDADES MODALIDADES ABIERTA E INNOVACIÓN DE POLÍTICAS PÚBLICAS 2014**

**COMISIÓN NACIONAL DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA Y TECNOLÓGICA,  
Y  
UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN**

En Santiago de Chile, a 17 de enero de 2018, comparecen por una parte la COMISIÓN NACIONAL DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA Y TECNOLÓGICA, en adelante e indistintamente también "CONICYT", representada por su Director Ejecutivo, don CHRISTIAN NICOLAI ORELLANA, ambos domiciliados en esta ciudad, calle Moneda 1375, comuna de Santiago, Región Metropolitana, y por la otra parte, la UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN, en adelante e indistintamente también la "Institución Principal", representada legalmente por su Rector don SERGIO LAVANCHY MERINO, ambos domiciliados en Víctor Lamas N° 1290, comuna y ciudad de Concepción, Región del Bio-Bio, quienes acuerdan lo siguiente:

**PRIMERO: ANTECEDENTES.**

CONICYT y la Institución Principal celebraron, con fecha 7 de enero de 2015, un Convenio de Transferencia de Recursos del Proyecto del Concurso Anillos de Investigación en Ciencias Sociales y Humanidades Modalidades Abierta e Innovación de Políticas Públicas 2014, en relación al proyecto código SOC-1403, titulado "Patrimonio industrial: Formas de habitar colectivo en el Sur de Chile. Aportes para su puesta en valor y recuperación integrada", en adelante el "Proyecto", el cual fue aprobado por Resolución Exenta N° 602 de 5 de junio de 2015, de CONICYT. Las bases de este concurso fueron aprobadas por Resolución Exenta N° 7958 de 15 de julio de 2014, de CONICYT.

La Universidad de Concepción mediante carta de fecha 2 de noviembre de 2017 solicita incorporar a la Universidad Católica del Norte como Institución Asociada al Proyecto, por cuanto participa en el proyecto un investigador asociado de dicha Institución, el Dr. Claudio Galeno. Cabe mencionar que este es un interés de la institución por cuanto la incorporación de un investigador asociado no requiere la participación de la institución a la que pertenece.

La Universidad Católica del Norte ha enviado la correspondiente Carta mediante la cual compromete recursos para la ejecución del Proyecto Anillo SOC-1403, de fecha 14 de septiembre de 2017. Por lo que el presupuesto del proyecto debe ser modificado en \$3.407.179.



Las bases que regularon el Cuarto Concurso de Anillos de Investigación en Ciencias Sociales, modalidades abiertas e Innovación de Políticas Públicas 2014, indican en su numeral 2 que: La participación de una Institución Asociada puede ser también consecuencia de la asociación de un investigador que no pertenezca a la Institución Principal pero sí a la institución asociada a las actividades del proyecto, cuyo rol consiste en particular de manera directa o indirecta en la ejecución del proyecto de investigación. Las Instituciones asociadas deberán prestar apoyo en el desarrollo e implementación de una o varias actividades del proyecto. Este apoyo puede ser en la forma de aportes en conocimientos específicos, recursos pecuniarios, recursos valorados o en la forma de infraestructura y facilidades operacionales para llevar a cabo la investigación, implementar experimentos, proveer de estudios y/o estadísticas y/o actividades piloto de aplicación de métodos o productos científicos o tecnológicos, facilitar horas de personal especializado, entre otros. Estas obligaciones deberán ser explícitas a través de una Carta de Compromiso que acompañe la postulación, la cual deberá ser firmada por el representante legal de la respectiva institución/entidad.

Sobre las modificaciones solicitadas, el Programa de Investigación Asociativa ha aceptado los requerimientos y ha solicitado la modificación del convenio original en ese sentido, de acuerdo a Memorando TED N° 23569/2017 Programa PIA.

En atención a lo precedentemente expuesto, las partes acuerdan modificar el Convenio Subsidio antes singularizado, en el siguiente sentido:

**SEGUNDO: Modificación.**

**Donde dice:**

"TERCERA: APROBACIÓN PROYECTO ANILLO. CONICYT declara que en el "Concurso Nacional de Proyecto Anillos de Investigación en Ciencias Sociales y Humanidades modalidades abierta e Innovación de Políticas Públicas 2014" ha sido adjudicado el proyecto código SOC-1403 titulado: "Patrimonio industrial: Formas de habitar colectivo en el sur de Chile, Aportes para su puesta en valor y recuperación integrada." cuyo texto completo se contiene en el Anexo 1 del presente CONVENIO, el cual fue presentado por la Universidad de Concepción y que posee una duración de 3 años, por un monto total de \$382.854.000 (Trescientos ochenta y dos millones ochocientos cincuenta y cuatro mil pesos chilenos), de conformidad a lo que se determina en las cláusulas siguientes."

**Debe decir:**

"TERCERA: APROBACIÓN PROYECTO ANILLO. CONICYT declara que en el "Concurso Nacional de Proyecto Anillos de Investigación en Ciencias Sociales y Humanidades modalidades abierta e Innovación de Políticas Públicas 2014" ha sido adjudicado el proyecto código SOC-1403 titulado: "Patrimonio industrial: Formas de habitar colectivo en el sur de Chile, Aportes para su puesta en valor y recuperación integrada." cuyo texto completo se contiene en el Anexo 1 del presente CONVENIO, el cual fue presentado por la Universidad de Concepción y que posee una duración de 3 años, por un monto total de \$386.261.179.- (Trescientos ochenta y seis millones doscientos



sesenta y unos mil ciento setenta y nueve pesos chilenos), de conformidad a lo que se determina en las cláusulas siguientes.”

Donde dice:

**“CUARTA: FINANCIAMIENTO PROYECTO ANILLO.**

4.1 Para la ejecución total de este proyecto se consulta un monto total de **\$382.854.000 (Trescientos ochenta y dos millones ochocientos cincuenta y cuatro mil pesos chilenos)**, de los cuales CONICYT aporta \$195.000.000.- en dinero en efectivo y la Institución Principal junto con las Instituciones Asociadas aportan el monto de **\$187.854.000.-** en valorización de bienes, servicios y honorarios, de acuerdo al presupuesto contenido en el Anexo 2 del presente CONVENIO. Para el primer año de ejecución de este proyecto, CONICYT aportará el monto de \$ 65.000.000.- (Sesenta y cinco millones de pesos).”

Debe decir:

**“CUARTA: FINANCIAMIENTO PROYECTO ANILLO.**

4.1 Para la ejecución total de este proyecto se consulta un monto total de **\$386.261.179.- (Trescientos ochenta y seis millones doscientos sesenta y unos mil ciento setenta y nueve pesos chilenos)**, de los cuales CONICYT aporta \$195.000.000.- en dinero en efectivo y la Institución Principal junto con las Instituciones Asociadas aportan el monto de **\$191.261.179** en valorización de bienes, servicios y honorarios, de acuerdo al presupuesto contenido en el Anexo 2 del presente CONVENIO. Para el primer año de ejecución de este proyecto, CONICYT aportará el monto de \$ 65.000.000 (Sesenta y cinco millones de pesos).”

**TERCERO: ANEXOS.**

Las partes acuerdan reemplazar el “Anexo 2. Hoja de Presupuesto del proyecto”, del convenio original Anillo SOC-1403, considerando el aporte no pecuniario de la Universidad Católica del Norte y adjuntar al “Anexo 3. Cartas y certificados de compromiso de aportes y otros de participantes del proyecto”, del convenio original, la Carta de Compromiso de la Universidad Católica del Norte, que da cuenta del aporte no pecuniario de \$3.407.179.- al proyecto Anillo SOC-1403.

**CUARTO: VIGENCIA DEL CONVENIO ORIGINAL.**

En los demás, rigen en todas sus partes las estipulaciones contenidas en el convenio código SOC-1403 titulado: “Patrimonio industrial: Formas de habitar colectivo en el sur de Chile, Aportes para su puesta en valor y recuperación integrada.”, aprobado por Resolución Exenta N° 602/2015, de CONICYT

**QUINTO: VIGENCIA.**

La presente modificación entrará en vigencia una vez tramitada totalmente la resolución aprobatoria de la misma, sin perjuicio de lo señalado en la cláusula PRIMERA, en cuanto a la dirección del proyecto.



**SEXTO: EJEMPLARES.**

La presente modificación de Convenio se otorga en seis ejemplares de igual tenor, fecha y validez, quedando un ejemplar para cada parte.

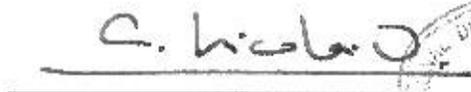
**SÉPTIMO: PARTICIPANTES.**

Comparecen a la suscripción de la presente modificación de CONVENIO, en calidad de testigos y participantes del Proyecto de Investigación, declarando que han tomado pleno conocimiento del contenido de este instrumento, la(s) institución(es) principal, asociada(s) y el Director del Proyecto, cuyas individualizaciones se detallan y constan al final de este CONVENIO.

**COMISION NACIONAL DE INVESTIGACION CIENTIFICA Y TECNOLOGICA**

REPRESENTANTE LEGAL      CHRISTIAN NICOLAI ORELLANA  
CARGO                              DIRECTOR EJECUTIVO  
R.U.T.                                6.069.948-8  
DOMICILIO                        MONEDA 1375, COMUNA DE SANTIAGO  
PERSONERÍA                        DECRETO SUPREMO N°97/2015 MINEDUC

FIRMA





INSTITUCION PRINCIPAL      UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN  
REPRESENTANTE LEGAL      SERGIO LAVANCHY MERINO  
CARGO                              RECTOR  
R.U.T.                                4.329.379-6  
DOMICILIO                        VÍCTOR LAMAS 1290, COMUNA Y CIUDAD DE CONCEPCIÓN  
PERSONERIA                        DECRETO UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN 2014-057, DE FECHA 8 DE  
ABRIL DE 2014.-

FIRMA





**INSTITUCION ASOCIADA**

**REPRESENTANTE LEGAL**

**CARGO**

**R.U.T.**

**DOMICILIO**

**PERSONERÍA**

**UNIVERSIDAD DEL BÍO-BÍO**

**HÉCTOR GAETE FERES**

**RECTOR**

**6.795.062-3**

**AVDA. COLLAO N° 202, COMUNA Y CIUDAD DE CONCEPCIÓN**

**DECRETO SUPREMO N° 343 DE FECHA 18 DE AGOSTO DE 2014 DEL MINISTERIO DE EDUCACIÓN.**

**FIRMA**

**INSTITUCION ASOCIADA**

**REPRESENTANTE LEGAL**

**CARGO**

**R.U.T.**

**DOMICILIO**

**DECRETO SUPREMO**

**UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE**

**OSCAR GALINDO VILLAROEEL**

**RECTOR**

**8.806.301-5**

**INDEPENDENCIA N° 641, COMUNA Y CIUDAD DE VALDIVIA**

**ACTA DE SESIÓN EXTRAORDINARIA DEL CONSEJO SUPERIOR UNIVERSITARIO DE FECHA 26-06-2014, REDUCIDA A ESCRITURA PÚBLICA CON FECHA 30-06-2014, NOTARÍA DE DOÑA CARMEN PODLECH MICHAUD DE VALDIVIA. REPERTORIO NO 2823 - 2014.**

**FIRMA**

**INSTITUCION ASOCIADA**

**REPRESENTANTE LEGAL**

**CARGO**

**R.U.T.**

**DOMICILIO**

**DECRETO SUPREMO**

**UNIVERSIDAD DE MAGALLANES**

**JUAN OYARZO PÉREZ**

**RECTOR**

**5.621.630-8**

**AVENIDA BULNES N° 01855, COMUNA Y CIUDAD DE PUNTA ARENAS**

**DECRETO SUPREMO NO325 DE FECHA 01-08-2014 DEL MINISTERIO DE EDUCACIÓN**

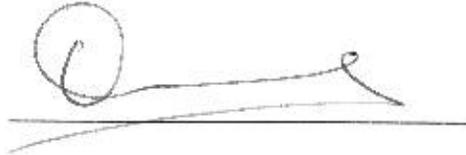
**FIRMA**



**DIRECTOR DEL PROYECTO**  
RUT  
DOMICILIO LABORAL

OLGA ALEJANDRA BRITO PEÑA  
10.105.183-8  
BARRIO UNIVERSITARIO S/N COMUNA Y CIUDAD DE CONCEPCIÓN

FIRMA



**INSTITUCION ASOCIADA**  
REPRESENTANTE LEGAL

UNIVERSIDAD CATÓLICA DEL NORTE  
JORGE TABILO ALVAREZ

CARGO  
R.U.T.  
DOMICILIO  
DECRETO

RECTOR  
6.660.784-4  
ANGAMOS N° 0610, COMUNA Y CIUDAD DE ANTOFAGASTA  
DECRETO N° 2-2017 DE LA GRAN CANCELERÍA DE FECHA 10 DE  
MARZO DE 2017, REDUCIDO A ESCRITURA PÚBLICA CON FECHA 15  
DE MARZO DE 2018 EN LA SEGUNDA NOTARIA DE ANTOFAGASTA  
DE DON JULIO ABASOLO ARAVENA

FIRMA





Universidad  
Católica del Norte

**COMPROMISO INSTITUCION O ENTIDAD ASOCIADA y/o TERCERO**

El señor Jorge Tabilo Álvarez, Rector de la Universidad Católica del Norte, certifica mediante la presente que la Universidad Católica del Norte, conoce las bases del Concurso NACIONAL DE PROYECTOS ANILLOS DE INVESTIGACION EN CIENCIAS SOCIALES 2014, al cual postula en calidad de institución asociada al proyecto denominado "Patrimonio Industrial: Formas de Habitar Colectivo en el Sur de Chile. Aportes para su puesta en valor y recuperación integrada", cuya directora es Alejandra Brito Peña y, aportará los recursos y facilidades declarados a continuación para su realización

|                                    |                    |
|------------------------------------|--------------------|
| <b>1.- APORTES NO PECUNIARIOS</b>  |                    |
| <b>1.1.- HONORARIOS</b>            |                    |
| Jornada Laboral (16 hrs) Académico | \$3.407.179        |
| Claudio Galeno                     |                    |
| <b>VALORES FINALES</b>             | <b>\$3.407.179</b> |

  
Jorge Tabilo Álvarez  
Rector  
Universidad Católica del Norte



Antofagasta 14 de Septiembre de 2017

10/5

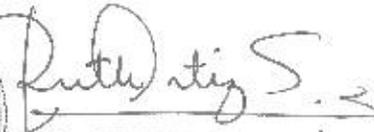
SECTION Nº VI. BUDGET

| EXPENSES CATEGORY / FINANCIAL SOURCE<br>(Chilean pesos m\$) | AMOUNT REQUESTED TO COMUNITY | FINANCIAL CONTRIBUTION BY OTHER PARTIES (*) |               |                         |               |                |               | TOTAL PROJECT | %     |
|---|------------------------------|---|---------------|-------------------------|---------------|----------------|---------------|---------------|-------|
|   |                              | MAIN INSTITUTION                            |               | ASSOCIATED INSTITUTIONS |               | OTHER ENTITIES |               |               |       |
|   |                              | Recurrent                                   | Non-recurrent | Recurrent               | Non-recurrent | Recurrent      | Non-recurrent |               |       |
| <b>A. FEES</b>  | 148.400.000                  | 0   | 72.596.000    | 0                       | 110.159.179   | 0              | 0             | 331.159.179   | 85,7% |
| A1. Man and associated researchers' fees                    | 87.900.000                   | 0   | 72.566.000    | 0                       | 108.659.779   | 0              | 0             | 270.165.179   |       |
| Director  | 12.000.000                   | 0   | 25.505.000    | 0                       | 0             | 0              | 0             | 37.505.000    |       |
| Man Researcher  | 24.000.000                   | 0   | 29.480.000    | 0                       | 26.427.500    | 0              | 0             | 79.907.500    |       |
| Associated Researcher                                       | 5.900.000                    | 0   | 16.671.000    | 0                       | 63.290.179    | 0              | 0             | 85.861.179    |       |
| A2. Other researchers and research associates               | 60.000.000                   | 0   | 0             | 0                       | 500.000       | 0              | 0             | 60.500.000    |       |
| Other professionals   | 0                            | 0   | 0             | 0                       | 500.000       | 0              | 0             | 500.000       |       |
| Research Assistants   | 30.500.000                   |   |               |                         |               |                |               |               |       |
| Thesis students   | 10.000.000                   |   |               |                         |               |                |               |               |       |
| Professors  | 4.000.000                    |   |               |                         |               |                |               |               |       |
| Technical staff   | 11.400.000                   |   |               |                         |               |                |               |               |       |
| Administrative Staff  |                              |   |               |                         |               |                |               |               |       |
| <b>B. OPERATIONAL COSTS</b>                                 | 43.900.000                   | 486.000                                     | 1.200.000     | 4.690.000               | 2.130.000     | 0              | 0             | 8.306.000     | 13,6% |
| B1. Laboratory and Check Materials and Supplies or other    | 0                            | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 0             |       |
| B2. Studies and Consulting Services                         | 9.000.000                    | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 9.000.000     |       |
| B3. Training Services and other services                    | 0                            | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 0             |       |
| B4. Seminars and Workshops                                  | 0                            | 486.000                                     | 1.200.000     | 2.570.000               | 2.130.000     | 0              | 0             | 6.386.000     |       |
| B5. Publications and subscriptions                          | 4.800.000                    | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 4.800.000     |       |
| B6. Dissemination activities                                | 7.200.000                    | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 7.200.000     |       |
| B7. Minor equipment and accessories                         | 5.000.000                    | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 5.000.000     |       |
| B8. Medical Examinations and Insurance (pension)            | 0                            | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 0             |       |
| B9. Tickets and per diems                                   | 21.050.000                   | 0   | 0             | 2.120.000               | 0             | 0              | 0             | 23.170.000    |       |
| <b>C. EQUIPMENT AND INFRASTRUCTURE ADJUSTMENT</b>           | 1.500.000                    | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 1.500.000     | 0,4%  |
| C1. Goods and Equipment Acquisition                         | 1.500.000                    | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 1.500.000     |       |
| C2. Adjustment and improvement of physical spaces           | 0                            | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 0             |       |
| C3. Repair and maintenance of equipment                     | 0                            | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 0             |       |
| <b>D. INSTITUTIONAL ADMINISTRATION EXPENSES</b>             | 1.200.000                    | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 1.200.000     | 0,3%  |
| D1. General Services or others                              | 0                            | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 0             |       |
| D2. Guarantees, advances, bank account maintenance, etc     | 1.200.000                    | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 1.200.000     |       |
| D3. Administration staff (fees)                             | 0                            | 0   | 0             | 0                       | 0             | 0              | 0             | 0             |       |
| <b>GENERAL TOTAL</b>  | 198.000.000                  | 486.000                                     | 73.796.000    | 4.690.000               | 112.209.179   | 0              | 0             | 308.381.179   |       |
| <b>TOTAL BUDGET</b>   | 0                            | 74.382.000                                  | 0             | 146.979.179             | 0             | 0              | 0             | 308.381.179   |       |
| %   | 50%                          | 18%   | 0%            | 30%                     | 0%            | 0%             | 0%            |               |       |

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**

**JUAN OYARZO PÉREZ**, Rector  
**RUTH ORTIZ SUAZO**, Secretario de la Universidad

Lo que transcribo a usted, para su conocimiento.

  
  
**RUTH ORTIZ SUAZO**  
**SECRETARIO DE LA UNIVERSIDAD**

**JOP/ROS/srt**

- Rectoría
- Secretaría de la Universidad
- Vicerrectorías
- Decanatos
- Instituto de la Patagonia
- Departamentos y Escuelas
- Centros Universitarios
- Direcciones
- Unidades
- Oficina de Partes

